40x18cm
两面印刷

折痕线

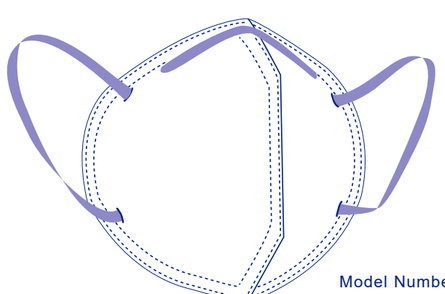
400mm

180mm

正面

FFP2 NR
FILTERING HALF MASK

- en Instructions for Use
- fr Mode d'emploi
- nl Gebruiksaanwijzingen
- de Gebrauchsanweisung
- it Istruzioni per l'uso
- es Instrucciones de uso
- pt Instruções de utilização



Model Number:
ZD-001

Notified Body: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Address: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/İSTANBUL – TURKEY

Manufacturer:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel: +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing City, Zhejiang Province, China
EU Declaration of Conformity Internet download address: www.zhende.com

The Manufactured date: Month/ Year
The Expiry time: 3 years
Version: 02
Rev. Date: 2020.08.11

Instructions for Use

Product Name: FILTERING HALF MASK
Model: ZD-001
The filtering half mask is mainly composed of spunbonded nonwoven, melt-blown nonwoven, hot-air nonwoven, nose clamp, ear loop, and adjustable buckle. When inhaling, the low air pressure inside the mask causes airflow to enter the mask. The air pressure in the mask is higher than the ambient air pressure when exhaling.
Intended Use:
Protective mask is intended to protect against particles, protect against both solid and liquid aerosols
Warning:
1. Select the respirator type and determine the suitability of the respirator according to the intended use.
2. The respirator shall be abandoned when it is broken, becomes difficult to breathe, or polluted by body fluids.
3. This respirator is disposable, do not reuse or use for more than one shift.
4. Check the respirator before use. Make sure there are no broken ear loops, no holes or other damages on the respirator. If any damage detected, please do not use and replace with a new one immediately.
5. The effectiveness will be reduced if facial hair or beard passes under the face seal.
6. The respirator should only be used in intended environment. Failure to follow the instruction may cause harm to health or reduce the effectiveness.
7. The respirator cannot provide intended protection if the mask is not correctly donned or is damaged.
8. Never alter or modify this respirator in any way.
9. This respirator does not supply oxygen. Use only in adequately ventilated areas containing sufficient oxygen to support life.
10. The respirator has a shelf-life of 3 years. After the expiry date the respirator must no longer be used.
11.Do not use in explosive atmospheres.
Storage Condition and Methods:
1.The unused masks need to be stored in the environment that is well ventilated, dry and away from light. Keep away from fire, pollutants and potential source of pollution.
2. Storage temperature: -20℃ to 50 ℃ and less than 80% relative humidity.
3. Keep the masks in original packaging boxes during transportation to protect against mechanical damage and contamination.
Limitations of Use: None
The respirator complies with Regulation (EU) 2016/425, and conforms with EN 149:2001+ A1:2009.
Application Instruction:



1. Take out the respirator and pull on adjustable buckle with wire or other small gadget.
2. Place respirator over face with the nose clamp sitting upward as shown. Position both ear loops behind your ears, making sure your lower chin is covered.
3. Hold the nose clamp to the shape of your nose to ensure it fits your face comfortably.
4. Adjust the respirator with adjustable buckle to a proper position and ensure there is no leakage.
5. To test fit: cup both hands over the respirator and inhale vigorously,a negative pressure should be felt. If air leaks at the edge,reposition the mask.

Notified Body: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Address: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/İSTANBUL – TURKEY

Humidity limitation | Temperature limit | Keep Dry | Away from direct sunshine | Single Use | See information supplied by the manufacturer | CE 2163

Manufacturer:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel: +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing City, Zhejiang Province, China
EU Declaration of Conformity Internet download address: www.zhende.com

The Manufactured date: Month/ Year
The Expiry time: 3 years
Version: 02
Rev. Date: 2020.08.11

Mode d'emploi

Nom du produit: DEMI-MASQUE FILTRANT
Modèle: ZD-001
Le demi-masque filtrant est composé principalement de tissu non-tissé filé-lié, tissu non-tissé soufflé à l'état fondu, tissu non-tissé à air chaud, barrette nasale , élastiques d'oreille, et boucle réglable. Lorsque l'on inspire, la basse pression de l'air à l'intérieur du masque permet à l'air de pénétrer dans le masque. La pression de l'air à l'intérieur du masque est supérieure à la pression atmosphérique lorsque l'on expire.
Utilisation prévue:
Le masque de protection est destiné à protéger contre les particules et contre les aérosols solides et liquides
Attention:
1. Sélectionner le type de masque respiratoire et déterminer s'il convient à l'utilisation prévue.
2. Le masque respiratoire doit être jeté lorsqu'il est cassé, lorsqu'il est difficile de respirer ou lorsqu'il a été contaminé par des fluides corporels.
3. Ce masque respiratoire est jetable, ne pas le réutiliser ou le porter plus d'une journée.
4. Vérifier l'état du masque avant utilisation. S'assurer que les élastiques d'oreille ne sont pas cassés et que le masque n'est ni troué ni endommagé. S'il est endommagé, ne pas l'utiliser et le remplacer immédiatement par un nouveau masque.
5. Le masque est moins étanche et efficace s'il est porté au-dessus de la barbe.
6. Le masque respiratoire ne doit être utilisé que dans l'environnement prévu. Le non-respect du mode d'emploi peut nuire à la santé ou réduire l'efficacité du masque.
7. Le masque respiratoire ne peut pas garantir la protection prévue s'il n'est pas porté correctement ou s'il est endommagé.
8. Ne jamais altérer ou modifier le masque respiratoire.
9. Ce masque respiratoire ne fournit pas d'oxygène. Utiliser uniquement dans des espaces convenablement ventilés avec suffisamment d'oxygène pour pouvoir respirer.
10. Ce masque a une durée de vie de 3 ans. Après la date d'expiration le masque ne doit plus être utilisé.
11.Ne pas utiliser dans une atmosphère explosive.
Conditions et modes de stockage:
1. Les masques non utilisés doivent être conservés dans un lieu bien ventilé, sec et à l'abri de la lumière. Tenir loin du feu, des polluants et des sources éventuelles de pollution.
2. Température de stockage : -20℃ à 50 ℃ et moins de 80% d'humidité relative.
3. Laisser les masques dans leur boîte d'emballage d'origine pendant le transport pour les protéger contre tout dommage mécanique et pour éviter leur contamination.
Restrictions d'utilisation: Aucune
Ce masque respiratoire est conforme au Règlement (UE) 2016/425 et à la norme EN 149:2001+A1:2009.
Instructions de pose:



1. Enlever le masque et tirer sur la boucle réglable avec un fil ou un autre petit outil.
2. Placer le masque sur le visage en veillant à ce que la barrette nasale soit située sur la partie supérieure comme le montre l'image. Placer les élastiques autour des oreilles en s'assurant que le bas du menton est bien couvert.
3. Ajuster la barrette nasale sur le nez de sorte que le masque s'adapte confortablement au visage.
4. Ajuster le masque à l'aide de la boucle réglable de sorte qu'il soit bien mis et qu'il n'y ait pas de fuites.
5. Pour vérifier l'étanchéité : poser les deux mains sur le masque et inspirer profondément. Il faut ressentir une pression négative. Si l'air s'échappe par les bords, ajuster le masque.

Organisme notifié : UNIVERSAL CERTIFICATION et SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Adresse : Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/ISTANBUL – TURQUIE

Limite d'humidité | Limite de température | Tenir au sec | À l'abri de la lumière directe du soleil | Utilisation | Voir informations fournies par le fabricant | CE 2163

Fabricant :
Zhende Medical Co., Ltd.
Tél : +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing, province du Zhejiang, Chine
Site de téléchargement de la déclaration UE de conformité : www.zhende.com

Date de fabrication : Mois/Année
Durée de vie : 3 ans
Version : 02
Date de rév. : 2020.08.11

Gebruiksaanwijzingen

Productnaam: FILTREREND HALFMASKER
Model: ZD-001
Het filtrerende halfmasker bestaat voornamelijk uit spunbond nonwoven, melt-blown nonwoven, hot-air nonwoven, neusklem, oorlus en verstelbare sluiting. Bij het inademen zorgt de lage luchtdruk in het masker ervoor dat de luchtstroom het masker binnendringt. De luchtdruk in het masker is hoger dan de omgevingsluchtdruk bij uitademing.
Gebruiksdoel:
Dit beschermingsmasker is bedoeld om te beschermen tegen deeltjes en tegen zowel vaste als vloeibare aerosolen
Let op:
1. Selecteer het type masker en bepaal de geschiktheid ervan in functie van het beoogde gebruik.
2. Het ademhalingsmasker moet worden weggegooid wanneer het kapot is, het lastig is om door te ademen of vervuild is door lichaamsvloeistoffen.
3. Dit masker is wegwerpbaar, mag niet worden hergebruikt of voor meer dan één shift worden gebruikt.
4. Controleer het masker vóór gebruik. Zorg ervoor dat het masker geen gebroken oorlussen, gaten of andere gebreken vertoont. Als er schade wordt geconstateerd, gebruik het dan niet en vervang het onmiddellijk door een nieuw exemplaar.
5. De doeltreffendheid wordt verminderd als het gezichtshaar of de baard onder de gelaatsafdichting komt.
6. Het masker mag alleen worden gebruikt in de beoogde omgeving. Het niet opvolgen van de instructies kan schadelijk zijn voor de gezondheid of de effectiviteit verminderen.
7. Het masker kan niet de beoogde bescherming bieden als het masker niet correct is opgezet of beschadigd is.
8. Verander of wijzig dit masker nooit op enigerlei wijze.
9. Dit masker levert geen zuurstof. Gebruik het alleen in goed geventileerde ruimtes die voldoende zuurstof bevatten.
10. Het masker heeft een houdbaarheidstermijn van 3 jaar. Na de houdbaarheidsdatum mag het masker niet meer worden gebruikt.
11.Gebruik het niet in een explosieve omgeving.
Opslagconditie en -methoden:
1.De ongebruikte maskers moeten worden opgeslagen in een goed geventileerde, droge ruimte, beschermd tegen licht. Houd het uit de buurt van brand, vervuilende stoffen en potentiële verontreinigingsbronnen.
2. Opslagtemperatuur: -20℃ tot 50 ℃ en minder dan 80% relatieve luchtvochtigheid.
3. Bewaar de maskers tijdens het transport in de originele verpakkingsdozen om ze te beschermen tegen mechanische beschadiging en vervuiling.
Gebruiksbeperkingen: Geen
Het masker voldoet aan Verordening (EU) 2016/425 en is in overeenstemming met EN 149:2001+ A1:2009.
Gebruiksaanwijzingen:



1. Haal het masker uit de verpakking en trek aan de verstelbare sluiting met draad of een ander klein voorwerp.
2. Plaats het masker over het gezicht met de neusklem naar boven gericht, zoals afgebeeld. Plaats beide oorlussen achter uw oren en zorg ervoor dat uw onderkin bedekt is.
3. Druk de neusklem in de vorm van uw neus om ervoor te zorgen dat deze comfortabel op uw gezicht past.
4. Stel het masker met verstelbare sluiting in op de juiste positie en zorg ervoor dat er geen lucht lekt.
5. Om de pasvorm te testen: plaats beide handen over het masker en adem krachtig in, er moet een negatieve druk worden gevoeld. Als er lucht lekt aan de rand, plaats het masker dan in een andere positie.

Aangemelde Instantie: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Adres: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok Nr.:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/İSTANBOEL – TURKIJE

Beperking van de luchtvochtigheid | Temperatuurlimieten | Droog bewaren | Beschermd tegen direct zonlicht | Eenmalig gebruik | Zie de informatie van de fabrikant | CE 2163

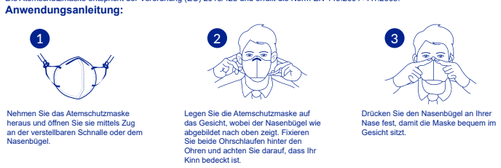
Fabrikant:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel: +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing City, Provincie Zhejiang, China
EU-verklaring van overeenstemming internet-downloadadres: www.zhende.com

Productiedatum: Maand/ Jaar
Houdbaarheidsdatum: 3 jaar
Versie: 02
Datum van herziening: 08.11.2020

反面

Gebrauchsanweisung

Produktbezeichnung: Partikelfiltrierende HalbmaskeE
Modell: ZD-001
Die partikelfiltemde Halbmaske besteht hauptsächlich aus einem Spunbond, Meltblown und thermisch verbundenem Vliesstoff, einem Nasenbügel, Ohrschlaufen und einer verstellbaren Schnalle. Beim Einatmen verursacht der niedrige Luftdruck, im Inneren der Maske, einen Luftstrom in die Maske. Der Luftdruck in der Maske ist höher als der Umgebungsluftdruck beim Ausatmen.
Vorgesehene Verwendung:
Die Schutzmaske dient zum Schutz gegen Partikel, sowohl gegen Feststoffe als auch gegen flüssige Aerosole.
Warnung:
1. Wählen Sie die entsprechende Atemschutzmaske aus und bestimmen Sie die Eignung der Atemschutzmaske entsprechend des Verwendungszwecks.
2. Die Atemschutzmaske sollte nicht weiter verwendet werden, wenn sie kaputt ist, das Atmen mit Maske schwerfällt oder sie durch Körperflüssigkeiten verschmutzt ist.
3. Diese Atemschutzmaske ist für den Einmalgebrauch bestimmt. Bitte nicht wiederverwenden oder für mehr als eine Arbeitsschicht benutzen.
4. Überprüfen Sie die Atemschutzmaske vor dem Gebrauch. Stellen Sie sicher, dass keine gerissene Ohrschlaufen, Löcher oder andere Schäden an der Atemschutzmaske vorhanden sind. Sollten Schäden festgestellt werden, verwenden Sie die Maske bitte nicht und ersetzen Sie sie sofort durch eine neue Atemschutzmaske.
5. Wenn Gesichtshaare oder ein Bart unter der Gesichtsabdichtung hindurchgehen, wirkt sich dies negativ auf die Wirksamkeit aus.
6. Die Atemschutzmaske sollte nur in der vorgesehenen Umgebung verwendet werden. Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann die Wirksamkeit einschränken oder zu Gesundheitsschäden führen .
7. Die Atemschutzmaske verliert ihre Schutzfunktion, wenn die Maske nicht korrekt angelegt oder beschädigt ist.
8. Verändern oder modifizieren Sie diese Atemschutzmaske niemals in irgendeiner Weise.
9. Diese Atemschutzmaske liefert keinen Sauerstoff. Verwenden Sie sie nur in ausreichend belüfteten Bereichen, die ausreichend Sauerstoff zur Lebenserhaltung enthalten.
10. Die Atemschutzmaske hat eine Haltbarkeit von 3 Jahren. Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums darf die Atemschutzmaske nicht mehr verwendet werden.
11. Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden.
Lagerbedingungen:
1. Die ungeöffneten Masken müssen in einer gut belüfteten, trockenen und lichtgeschützten Umgebung gelagert werden. Von Feuer, Schadstoffen und potenziellen Verschmutzungsquellen fernhalten.
2. Lagertemperatur: -20℃ bis 50 ℃ und weniger als 80 % relative Luftfeuchte.
3. Bewahren Sie die Masken während des Transports in der Originalverpackung auf, um sie vor mechanischen Beschädigungen und Verunreinigungen zu schützen.
Nutzungsbeschränkungen: Keine
Die Atemschutzmaske entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 und erfüllt die Norm EN 149:2001+ A1:2009.
Anwendungsanleitung:



1. Nehmen Sie das Atemschutzmaske heraus und öffnen Sie sie mittels Zug an der verstellbaren Schnalle oder dem Nasenbügel.
2. Legen Sie die Atemschutzmaske auf das Gesicht, wobei der Nasenbügel wie abgebildet nach oben zeigt. Fixieren Sie beide Ohrschlaufen hinter den Ohren und achten Sie darauf, dass Ihr Kinn bedeckt ist.
3. Drücken Sie den Nasenbügel an Ihrer Nase fest, damit die Maske bequem im Gesicht sitzt.
4. Stellen Sie die Atemschutzmaske mithilfe der verstellbaren Schnalle richtig ein und achten Sie darauf, dass seitlich keine Luft austritt.
5. Zum Überprüfen der Positionierung: Halten Sie beide Hände über die Atemschutzmaske und atmen Sie kräftig ein. Dabei sollten Sie einen Unterdruck spüren. Wenn am Rand Luft austritt, positionieren Sie die Maske neu.

Benannte Stelle: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Anschrift: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/İSTANBUL – TÜRKEI

Feuchtig keitsgrenze | Temperaturg renze | Trocken | Keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen | Einmalgebrauch | Siehe Herstellerangaben | CE 2163

Hersteller:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel.: +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing City, Zhejiang Province, China
Link zum Download der EU-Konformitätserklärung: www.zhende.com

Herstellerdatum: Monat/Jahr Die
Verfallszeit: 3 Jahre
Version: 02
Datum der Überarbeitung: 11.08.2020

Istruzioni per l'uso

Nome prodotto: SEMIMASCHERA FILTRANTE
Modello: ZD-001
La semimaschera filtrante è realizzata principalmente in nontessuto spunbond, nontessuto melt-blown e nontessuto ad aria calda ed è dotata di morsetto nasale, elastico per le orecchie e fibbia regolabile. Durante l'inalazione la bassa pressione all'interno della maschera fa sì che l'aria vi entri in circolo. Durante l'esalazione la pressione all'interno della maschera è invece più alta rispetto a quella dell'ambiente esterno.
Uso previsto:
La maschera protettiva è destinata a fornire protezione contro particelle o aerosol solidi e liquidi
Avvertenza:
1. Selezionare la tipologia di respiratore e determinarne l'idoneità in funzione dello scopo previsto.
2. Il respiratore andrà smaltito una volta danneggiato o contaminato da fluidi corporali, nonché qualora dovesse iniziare ad ostacolare la respirazione.
3. Il respiratore è monouso: non riutilizzare né mantenere montato per più di un "turno".
4. Controllare il respiratore prima dell'uso. Accertarsi che gli elastici per le orecchie non siano danneggiati e che il respiratore non sia bucato o danneggiato in altro modo. Nel caso in cui venissero rilevati dei danni, non procedere all'uso del respiratore e sostituirlo immediatamente con uno nuovo.
5. L'efficacia del respiratore si vedrà ridotta nel caso in cui peli o barba dovessero passare al di sotto del sigillo facciale.
6. Il respiratore dovrebbe essere utilizzato soltanto negli ambienti ai quali è stato preposto. L'inadempienza alle istruzioni fornite può nuocere alla salute o ridurre l'efficacia del respiratore.
7. Il respiratore non può fornire la protezione adeguata se la maschera non viene indossata correttamente oppure se è danneggiata.
8. Non modificare o alterare il respiratore in alcun modo.
9. Il respiratore non pompa ossigeno. Utilizzarlo soltanto in aree adeguatamente ventilate e contenenti ossigeno sufficiente al sostenimento della vita.
10. Il respiratore ha una vita utile di 3 anni. Il respiratore non dovrà più essere utilizzato una volta trascorsa la data di scadenza.
11. Non utilizzare in atmosfere esplosive.
Condizioni e metodi di conservazione:
1. Le maschere ancora inutilizzate vanno conservate in un ambiente asciutto e ben ventilato e lontano da fonti di luce. Tenere lontano da fonti di calore, contaminanti o potenziali fonti di inquinamento.
2. Temperatura di conservazione: dai -20ºC ai 50ºC e almeno dell'80% della temperatura relativa.
3. Conservare le maschere all'interno delle confezioni originali durante il trasporto al fine di proteggerle da eventuali danni meccanici o contaminazione.
Limiti all'uso: Nessuno
Il respiratore rispetta il regolamento (UE) 2016/425 ed è conforme a EN 149:2001+ A1:2009.
Istruzioni di



1. Rimuovere il respiratore dalla confezione e tirare la linguetta regolabile con un filo o altro strumento di piccole dimensioni.
2. Collocare il respiratore sul viso accertandosi che il morsetto nasale sia rivolto verso l'alto (come in figura). Agganciare entrambi gli elastici dietro le orecchie, assicurandosi che la parte inferiore del mento venga coperta.
3. Assicurare il morsetto attorno al naso, accertandosi che si adatti comodamente alla forma del viso.
4. Assicurare il respiratore al viso tirando la linguetta regolabile, accertandosi che non ci siano infiltrazioni d'aria.
5. Per verificare il corretto posizionamento del respiratore, coprirne la superficie esterna con entrambe le mani ed inalare con forza. Dovreste notare una pressione negativa verso l'interno. In caso di infiltrazioni d'aria attorno ai bordi, riposizionare la maschera.

Organismo notificato: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Indirizzo: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/İSTANBUL – TURCHIA

Limite di umidità | Temperatura limite | Conservare in | Proteggere dalla luce del sole | Monouso | Consultare le informazioni fornite dal fabbricante | CE 2163

Fabbricante:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel: +86-0575-88771820
Gaobu, 312035, Shaoxing, Provincia Zhejiang, Cina
Indirizzo internet per lo scaricamento della dichiarazione di conformità UE: www.zhende.com

Data di fabbricazione: Mese/ Anno
Data di scadenza: 3 anni
Versione: 02
Data Rev: 2020.08.11

Instrucciones de uso

Nombre del producto: MEDIA MASCARILLA DE FILTRADO
Modelo: ZD-001
La mascarillas auto-filtrante de partículas está principalmente compuesta por materiales de tejido no tejido del tipo spunbond, meltblown y hot-air, una pinza nasal, gomas de sujeción y una tira ajustable. Al inhalar; la baja presión del aire del interior de la mascarilla hace que el flujo del aire entre en la mascarilla. La presión del aire en la mascarilla es superior a la presión del aire ambiente al exhalar.
Uso previsto:
La mascarilla de protección respiratoria está destinada a proteger frente a partículas y frente a aerosoles líquidos y sólidos
Advertencia:
1. Seleccione el tipo mascarilla de protección respiratoria y determine su idoneidad según el uso previsto.
2. La mascarilla de protección respiratoria se debe desechar cuando esté rota, sea difícil respirar o cuando esté contaminada por fluidos corporales.
3. Esta mascarilla de protección respiratoria es desechable, no es reutilizable. No se debe usar durante más de un turno.
4. Compruebe la mascarilla de protección respiratoria antes de usarla. Asegúrese de que las gomas no estén rotas, de que no haya agujeros o de que no haya otros defectos en la mascarilla de protección respiratoria. Si detecta cualquier tipo de defecto, no utilice la mascarilla de protección respiratoria y remplácela por una nueva inmediatamente.
5. La eficacia se verá reducida si el vello facial o la barba sobresalen de la zona de ajuste a la cara.
6. La mascarilla de protección respiratoria solo se deberá usar en un entorno previsto. No seguir las instrucciones puede causar lesiones o reducir su eficacia.
7. La mascarilla de protección respiratoria no puede ofrecer la protección prevista si no se coloca correctamente o si está dañada.
8. Nunca lleve a cabo alteraciones ni modificaciones de ningún tipo en la mascarilla.
9. Esta mascarilla de protección respiratoria no suministra oxígeno. Se debe usar únicamente en zonas adecuadamente ventiladas con suficiente oxígeno para sustentar la vida.
10. La mascarilla de protección respiratoria tiene una vida útil de 3 años. La mascarilla de protección respiratoria no se debe utilizar una vez superada la fecha de expiración.
11. No usar en atmósferas explosivas.
Métodos y condiciones de almacenamiento:
1. Las mascarillas sin usar se deben almacenar en un entorno bien ventilado, seco y alejado de la luz. Mantener alejado del fuego, de contaminantes y de cualquier posible fuente de contaminación.
2. Temperatura de almacenamiento: - 20 ºC a 50 ºC y menos de 80 % de humedad relativa.
3. Mantener las mascarillas en su envasado original durante el transporte para protegerlas frente a la contaminación y el deterioro mecánico.
Limitaciones de uso: Ninguna limitación
La mascarilla de protección respiratoria cumple con el Reglamento (UE) 2016/425, y es conforme a EN 149:2001+ A1:2009.
Instrucciones de



1. Extraiga la mascarilla de protección respiratoria y tire de la tira ajustable con la ayuda de un alambre o instrumento pequeño.
2. Coloque la mascarilla de protección respiratoria sobre la cara con la pinza nasal hacia arriba como se muestra en la imagen. Coloque ambas gomas detrás de las orejas, asegurándose de que la parte inferior de la barbilla esté cubierta
3. Ajuste la pinza nasal a la forma de su nariz para asegurarse de que se adapta cómodamente a su cara.
4. Ajuste la mascarilla de protección respiratoria con la ayuda de la tira ajustable en una posición adecuada y asegúrese de que no haya fugas.
5. Para probar el ajuste: coloque ambas manos sobre la mascarilla de protección respiratoria e inhale con fuerza, debe sentir una presión negativa. Si hay fugas de aire en los bordes, recoloque la mascarilla.

Organismo notificado: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Dirección: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/İSTANBUL – TURQUÍA

Límite de humedad | Límite de temperatura | Mantener seco | Mantener alejado de la luz directa del sol | Un solo uso | Véase la información suministrada por el fabricante | CE 2163

Fabricante:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel.: +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing, Provincia de Zhejiang, China
Dirección de internet de descarga de la Declaración de Conformidad UE: www.zhende.com

Fecha de fabricación: mes/año
Tiempo de expiración: 3 años
Versión: 02
Fecha de revisión: 11/08/2020

Instruções de utilização

Nome do produto: MÁSCARA AUTO-FILTRAGEM PARA PARTÍCULAS
Modelo: ZD-001
A máscara auto-filtragem para partículas é composta essencialmente por não tecido do tipo spunbonded, meltblown e hot-air, um grampo para o nariz uma argola para as orelhas e uma fivela ajustável. Ao inspirar, a baixa pressão do ar dentro da máscara causa a entrada do fluxo de ar na mesma. A pressão do ar dentro da máscara é superior à pressão do ar ambiente ao expirar.
Utilização prevista:
A máscara protetora destina-se a proteger contra partículas, oferecendo também uma proteção contra aerossóis líquidos e sólidos
Aviso:
1. Selecione o tipo de respirador que melhor se adequar à utilização pretendida.
2. Deve deixar de utilizar o respirador quando esta estiver danificado, quando se tornar difícil de respirar ou quando o respirador estiver contaminado com fluidos corporais.
3. O respirador é descartável, não a reutilize nem a use em mais do que um turno.
4. Examine o respirador antes da utilização. Assegure-se de que as argolas para as orelhas não estão partidas, e de que o respirador não apresenta furos nem outros danos. No caso de detetar qualquer dano, não utilize o respirador e substitua-lo imediatamente por um novo.
5. A eficácia ver-se-á reduzida se os pelos faciais ou a barba passarem por baixo da vedação facial.
6. o respirador só deverá ser utilizada no ambiente ao qual se destina. Se não seguir as instruções, poderá pôr em perigo a saúde ou reduzir a sua eficácia.
7. o respirador não pode oferecer a proteção pretendida se não for corretamente colocada ou se se encontrar danificada.
8. Nunca altere ou modifique de modo algum este respirador.
9. Este respirador não fornece oxigénio. Utilize o respirador apenas em zonas devidamente ventiladas com oxigénio suficiente para manter a vida.
10. O respirador tem uma vida útil de 3 anos. Não se deverá utilizar o respirador uma vez atingida a data de validade.
11. 11. Não utilize em atmosferas explosivas.
Condições e métodos de armazenamento:
1. As máscaras por utilizar deverão ser guardadas num ambiente bem ventilado, seco e afastado da luz. Mantenha longe do fogo, poluentes e fontes potenciais de poluição.
2. Temperatura de armazenamento: -20 ℃ a 50 ℃ e humidade relativa inferior a 80%.
3. Conserve as máscaras na sua embalagem original durante o transporte, com o fim de as proteger contra danos mecânicos e da possível contaminação.
Limites de utilização: Nenhum
Este respirador encontra-se em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425 e com a norma EN 149:2001+ A1:2009.
Instruções de



1. Pegue no respirador e puxe a fivela ajustável com um arame ou um pequeno objeto.
2. Coloque o respirador na cara com o grampo para o nariz virado para cima, tal como se mostra na figura. Coloque ambas as argolas atrás das orelhas, assegurando-se de que o respirador cobre a parte inferior do queixo.
3. Pressione o grampo para o ajustar à forma do seu nariz e garantir que se adapta confortavelmente à sua cara.
4. Use a fivela ajustável para colocar adequadamente o respirador, certificando-se de que não há fugas.
5. Para testar a colocação: coloque ambas as mãos em cima do respirador e inspire vigorosamente. Deverá sentir uma pressão negativa. Se sair ar pelas bordas, recoloque o respirador.

Organismo notificado: UNIVERSAL CERTIFICATION and SURVEILLANCE SERVICES Trade Co. NB:2163
Morada: Necip Fazıl Bulvarı Keyap Sitesi E2 Blok No:44/84 Yukarı Dudullu Ümraniye/ISTAMBUL – TURQUIA

Limite de humidade | Limite de temperatura | Manter seco | Afastado da luz solar direta | Utilização única | Consulte a informação fornecida pelo fabricante | CE 2163

Fabricante:
Zhende Medical Co., Ltd.
Tel: +86-0575-88771820
Gaobu Town, 312035, Shaoxing City, Zhejiang Province, China
Declaração de Conformidade UE disponível para download em: www.zhende.com

Data de fabrico: Data de validade
Mês/Ano: 3 anos
Versão: 02
Data de revisão: 2020.08.11

2746 219